

Le Colombanois



Septembre 2009

Vol. 5, No : 8

ISSN 1913-343X

Le mot du maire

Chers concitoyens,
chères concitoyennes,

Ceux qui ont eu la chance d'assister aux **fêtes médiévales** partageront certes mon enthousiasme face à une telle réussite. Il y a aura toujours des points à améliorer et nous prévoyons déjà une rencontre avec les responsables pour en discuter. En plus des spectacles des plus diversifiés et éloquentes, les visiteurs ont pu apprécier la qualité des kiosques sur place et surtout leur quantité sans cesse croissante. De l'avis des participants venant d'un peu partout au Québec, c'est l'événement le plus grandiose du genre au Québec, rien de moins ! Il ne s'agit pas ici de vantardise, mais de réalisme et surtout de **fierté qui rejait sur notre communauté** : À Saint-Colomban, on peut organiser des événements d'envergure. Je tiens à remercier tous les bénévoles, les organismes participants et les employés qui ont permis cette belle réussite. Les membres du conseil municipal se réjouissent de cette 6^e édition et de cette belle collaboration avec la troupe Equus qui se charge de la mise en scène et de la réalisation des différents spectacles.

Les différents **camps de jour** sont maintenant ter-

minés, ayant connu un vif succès (une augmentation de plus de 100 jeunes pour un total de plus de 450 jeunes) grâce à un personnel enthousiaste, une programmation originale et en bonne partie... grâce aux nouveaux **jeux d'eau**. Les jeunes en ont profité à plein ainsi que plusieurs jeunes familles du secteur. Ce fut un choix judicieux de l'avis de ceux qui les ont utilisés. Nos **nouveaux terrains de soccer** ont également fait la joie de plus de 500 jeunes, garçons et filles, en plus d'accueillir des équipes venues d'un peu partout au Québec pour des tournois majeurs. La qualité de nos

www.st-colomban.qc.ca

infrastructures de loisirs a fait de nombreux jaloux chez des municipalités environnantes et nous sommes fiers d'avoir été proactifs à ce niveau. Les terrains de soccer situés sur la montée Saint-Nicholas nous seront **encore offerts gracieusement par monsieur Lafrance**, nous permettant ainsi de posséder le plus grand nombre de terrains pour une municipalité de notre taille. À Saint-Colomban, nous accueillons majoritairement de jeunes familles parmi les nouveaux résidents et il faut absolument occuper nos jeunes, les garder en forme et les impliquer si nous voulons en **faire des**



Dans ce numéro :

Le mot du maire (suite)	2
Association globale de lacs	3
Semaine de prévention, ramassage de feuilles mortes, Halloween et changement de l'heure	3
Panneau indicateur de vitesse	3
Conférence : Le chocolat	4
Irlandais O'Québec : Journée gratuite au musée	4
Arthur L'aventurier	4
Sculptures de sable	4
Camp de jour 2009	4
Professeurs recherchés et cours de chant	4
Âge d'Or : Whist militaire	5
Concours "Embellissons Saint-Colomban"	5
Salon "Performance Entreprise"	5
En Scène : Calendrier	5
Journées de la culture : Programmation	6



Photo : Benoît Kaczor

Sur la photo, le maire M. Roland Charbonneau en compagnie de M. Frédéric Broué, directeur des loisirs à la municipalité de Saint-Colomban et un des responsables de la Fête Médiévale.

citoyens responsables. Plus nous sommes prévoyants avec nos jeunes, meilleure et plus sécuritaire sera notre retraite.

Vous trouverez des informations dans les prochaines pages concernant l'environnement et surtout **la qualité de nos lacs et cours d'eau.** Il y aura effectivement une rencontre importante le 14 octobre pour vous informer et un rapport complet vous sera soumis pour ceux qui ne pourront y assister. De nombreux citoyens se questionnent suite à une lettre vous informant de la politique sur la vidange des fosses septiques. Des mesures de transition seront élaborées pour tenir compte des cas particuliers, le but étant avant tout de s'assurer que le rejet ne pollue pas l'environnement immédiat et celui des voisins.

Plusieurs citoyens se sont plaints avec raison du **bruit incessant des avions** servant aux parachutistes de l'aéroport de Bellefeuille. Nous avons communiqué à plusieurs reprises avec les autorités responsables de ce dossier qui relèvent du **gouvernement fédéral.** Nous ne possédons malheureusement **aucun pouvoir** en ce sens, mais le conseil municipal a demandé aux responsables de cette activité de **modifier et varier les plans de vol pour atténuer le bruit** dans certains secteurs à proximité. La ville de Saint-Jérôme doit vivre également avec ce problème et nous essaierons conjointement d'influencer les autorités responsables afin d'améliorer la quiétude du secteur, jadis un facteur de choix pour s'y implanter.

Vous avez été nombreux à réagir à la pose des dos d'âne dans certains secteurs; à tort ou à raison, chacun a ses raisons pour vouloir les enlever ou les conserver. On s'entend : ce ne sera jamais LA solution pour contrer la vitesse, mais ils sont là pour la sécurité des citoyens; leur présence ne garantit rien et ne jus-

tifie cependant en rien la présence d'enfants qui seraient tentés de prendre la rue comme terrain de jeu. Aux parents de s'en assurer; quand je parle de responsabilisation, je pense à tous les acteurs du milieu, dont les parents et les conducteurs. C'est une question de logique et de responsabilisation. Un dernier rappel : **les VTT ne sont pas permis sur nos routes;** les policiers sont avisés de sévir à l'avenir.

Le 1^{er} novembre prochain se tiendront des **élections municipales** partout au Québec et puisque la fin des mises en candidature sera le 2 octobre, le conseil municipal actuel ne pourra siéger après cette date. Je profite de cette dernière occasion pour remercier sincèrement **Alain Ouellette et Claude Boucher** qui ne sollicitent pas de nouveaux mandats, **pour leur implication** dans l'administration de notre municipalité. Quand on est chiropraticien ou avocat ayant un bureau d'affaires à Terrebonne ou Montréal et ayant la charge de jeunes enfants de surcroît, il devient difficile d'être aussi présent et actif qu'on le voudrait dans son milieu. S'être impliqué durant quatre ans, voilà déjà une bonne action pour chacun d'eux. Merci également aux autres membres du conseil qui veulent poursuivre,

pour leur appui au cours de ces années.

Prochainement, vous serez informés des orientations émanant de différents comités, notamment celui de **l'agenda 21 local**, notre plan stratégique pour les prochaines années. Le **plan d'urbanisme** et le **règlement de qualité de vie** vous seront également dévoilés ainsi que la préparation des **festivités du 175^e anniversaire de notre municipalité pour l'an 2010.** Nous travaillerons de concert avec les organismes du milieu et avec tous ceux qui voudront bien offrir leurs services. À ce chapitre, il serait intéressant de connaître les ressources locales qui pourraient être pertinentes; ainsi, si vous possédez une formation ou une entreprise qui peut s'avérer utile, n'hésitez pas à nous fournir vos coordonnées et vos qualifications. Nous pouvons parfois déceler des trésors cachés chez nous que nous ignorions. Un comité responsable des festivités sera mis en place et contactera les personnes aptes à apporter leur contribution.

On se revoit pour les « **journées de la Culture** » à la fin de septembre.

Roland Charbonneau
Maire de Saint-Colomban
Préfet de la MRC



Création d'une association globale de lacs

Dans le cadre de l'amélioration et de la préservation de la qualité de l'eau du territoire de Saint-Colomban, la municipalité désire créer une **association globale de lacs**. Ainsi, une rencontre aura lieu le **14 octobre à 19 h à l'hôtel de ville** afin de cerner l'intérêt des riverains à participer à cette association globale. Les lacs visés par l'association sont les lacs Boivin, Capri, Carroll, Des Sources, Gauthier, Laniel, Légaré, l'Heureux et Noël.

L'intérêt de la municipalité à procéder à la création d'une association globale de lac et l'aide qu'elle peut fournir y seront discutés. De plus, d'autres sujets seront abordés tels que l'adoption du nouveau **règlement sur les bandes riveraines**, le projet de **journal photographique des bandes riveraines**, les résultats de l'**étude des lacs 2009** et le programme de **vérification des installations septiques**.

Du temps sera alloué à la fin de la rencontre pour faire connaître les projets que vous aimeriez mettre en oeuvre pour la protection et le meilleur usage de vos lacs. **Bienvenue à tous les usagers des cours d'eau de Saint-Colomban !**

Informations et réservations : Cindy Bernier au 450 436-1453 poste 244

Sécurité Incendie

Semaine de prévention

Cette année, la **semaine de la prévention des incendies se tiendra du 4 au 10 octobre**. La semaine de prévention, c'est un rappel à la prudence :

**le feu c'est dangereux,
soyons vigilant !!!**

✂ ✂ ✂

Ramassage de feuilles mortes

Avec l'automne, viennent **les feuilles mortes**. Lorsque vous les ramassez, vous savez qu'il est **interdit de les brûler dans votre cour**. Vous devez plutôt vous procurer un bac pour le compostage ou acquérir des sacs biodégradables (maximum de dix lors de la cueillette des ordures).

Dites-vous que le compostage est fort

utile et peu couteux pour embellir vos plates-bandes et votre jardin.

✂ ✂ ✂

Halloween

La fête de l'halloween est propice à la décoration de notre propriété. Il ne faut cependant pas oublier que l'on doit toujours garder **les sorties libres de toutes décorations et de tout objet qui pourraient nuire à l'évacuation de la maison** en cas d'incendie. Les fleurs séchées, les tiges de maïs et les décorations en crêpe sont extrêmement inflammables. Si on les emploie, il faut les installer loin des flammes et des sources de chaleur (ampoules lumineuses, plinthes électriques...)

✂ ✂ ✂

Changement de l'heure

La fin octobre est aussi la période où on recule l'heure. Il faut aussi profiter de cette période du changement de l'heure pour **vérifier les avertisseurs de fumée et leurs piles**.

L'avertisseur de fumée est le meilleur moyen de sauver votre vie et celle de vos proches en cas d'incendie. Il faut donc régulièrement vérifier son fonctionnement et remplacer périodiquement sa pile. Les meilleurs moments pour le faire sont au **printemps et à l'automne, lors des changements de l'heure et dès que votre avertisseur de fumée émet le signal sonore intermittent qui indique que la pile est faible**. Lorsqu'on déménage, il faut aussi vérifier tous les avertisseurs de la maison.

✂ ✂ ✂

Travaux Publics

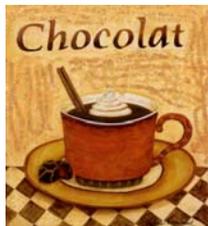
À Saint-Colomban on respecte la vitesse permise !

En août dernier, la municipalité a fait l'acquisition d'un **panneau indicateur de vitesse** pour sensibiliser les gens à respecter la vitesse autorisée sur les routes. Le **panneau indicateur de vitesse** est un appareil de mesure de la vitesse automobile disposé aux abords des routes pour indiquer aux automobilistes la vitesse à laquelle ils roulent. L'installation de cet appareil aura pour effet, espérons-le, une diminution d'excès de vitesse ce qui **augmentera la sécurité des piétons, des cyclistes, des motocyclistes et des automobilistes**. Tout le monde en sortira gagnant. Au fil des mois, cet appareil sera déplacé dans les différentes rues de la municipalité là où la vitesse est problématique.



Conférence-Dégustation : « Le chocolat »

Conférence pratique sur l'origine du chocolat, ses différentes variétés, sa fabrication, ainsi que la façon de le travailler. On y abordera également les informations principales pour la fabrication à domicile.



Date : 29 octobre 2009
Heure : 19 h 30
Coût : 5 \$ / personne
Lieu : Hôtel de ville
Conférencière :
Joanne Laberge, chocolatière

Réservation : 450 436-1453 poste 301



**Une journée au musée McCord
avec transport en autobus gratuit
offert par la municipalité !**

IRLANDAIS O'QUÉBEC - BEING IRISH O'QUEBEC

Saint-Colomban à l'honneur...

L'exposition nous fait connaître les **sites clés de l'établissement de la population irlandaise** tels que Grosse-Île, Griffintown et **Saint-Colomban...**

Date : Samedi, 7 novembre 2009
Départ : 9 h, de l'hôtel de ville
Coût : Gratuit

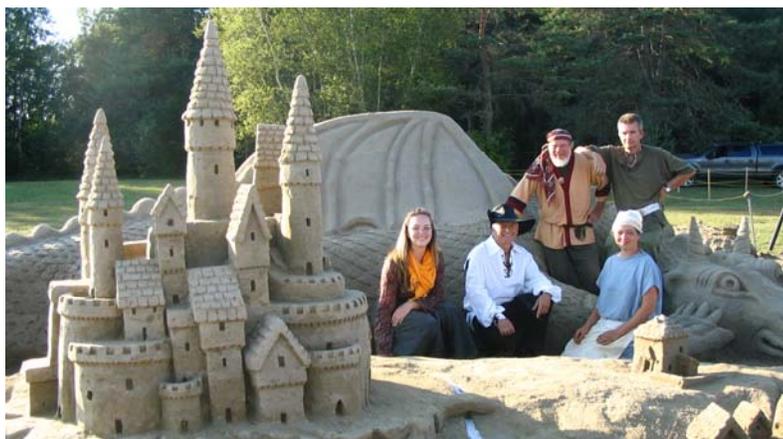
Réservation : 450 436-1453 poste 301

Spectacle : Arthur L'aventurier

Le samedi 29 août dernier, **plus de 300 personnes** se sont déplacées pour assister au spectacle très apprécié : **La Course aux Trésor d'Arthur L'aventurier.**



L'équipe de sculpteurs de **M. Gilles Lauzé** était présente à la Fête Médiévale. Au plus grand bonheur des yeux de tous les visiteurs, ils ont habilement sculpté château et dragon de sable.



Equipe du Camp de Jour 2009

Merci à tous les moniteurs pour **l'excellent travail qu'ils ont accompli auprès des 450 enfants inscrits** au camp cette année. Malgré le temps plutôt pluvieux, ils ont su garder leur sourire et mettre de la vie dans la journée de nos jeunes.



Professeurs recherchés (toute discipline)

**Informations : M. Frédéric Broué
450 436-1453 poste 310**

Cours de chant et ateliers d'écriture de chansons

Sophie Caillier : **450 694-0762** www.evoluchant.com
Cours donné au studio d'enregistrement à Saint-Colomban.

Nouveau !



Club de l'Âge d'Or

Whist militaire :

Date : • Tous les 3^e jeudi de chaque mois, 19 h :
• De septembre à mai.
(17 septembre, 15 octobre, 19 novembre, 17 décembre...)

Lieu : Salle des Sauveteurs : 479, côte Saint-Paul

Inf. : Denis Sanche : 450 438-0050



Hortifolie

« Embellissons Saint-Colomban » édition 2009.

Cet été, 67 personnes ont participé au concours du club horticole Hortifolie et de la municipalité de Saint-Colomban. Parmi ceux-ci, un gagnant par district se mérite un **certificat-cadeau de 100 \$ de la pépinière « Centre du Jardin Deux Montagnes »**.

Soulignons également que tous les participants se méritent un **certificat-cadeau d'une valeur de 20\$** d'une pépinière de la région (Bellefeuille et Centre du Jardin Deux Montagnes).

Merci à tous les participants et gagnants pour avoir contribué à l'embellissement horticole de notre belle municipalité.

Voici nos gagnants pour l'année 2009

District 1 : Mme Johanne Raymond
District 2 : M. Claude Fontaine
District 3 : M. et Mme Boyer
District 4 : Mme Monique Hewitt
District 5 : Mme Lorraine Labelle et M. Réjean Aubin
District 6 : Mme Isabelle Demchuck

LE SALON PERFORMANCE ENTREPRISE

>> Tout pour propulser vos affaires!

Le mardi 29 septembre 2009 de 13 h 30 à 20 h
Hôtel Best Western | Saint-Jérôme

- DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES
- SERVICE AUX ENTREPRISES
- FINANCEMENT

Gratuit

www.salonentreprise.ca



Inscription des visiteurs
sur notre site

Le Salon Performance
Entreprise s'adresse :

- Aux entreprises de **tous secteurs**, que ce soit les commerces, les entreprises de services, les entreprises manufacturières, les OBNL, les coopératives et autres secteurs.
- Aux personnes désirant **démarrer une entreprise**.
- Aux travailleurs autonomes et gestionnaires, contrôleurs, propriétaires, responsables des ressources humaines, directeurs et autres employés concernés par le développement de votre entreprise.

Venez rencontrer + de 35 exposants!

Emploi Québec
Laurentides

CD
Centre local de
développement Rivière du Nord

cégep
SAINT-JÉRÔME
MONT-FRANÇOIS
MONT-LAURE

Commission scolaire
de la Rivière-du-Nord



Informations :

lundi au jeudi :
8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30
vendredi : de 8 h 30 à 12 h

450 432-0660

101, place Curé-Labelle

www.enscene.ca

Courriel : info@enscene.ca

Calendrier septembre-octobre 2009

Chanson

17 sept : Karkwa	9 oct : Ariane Moffatt
18 sept : Cœur de pirate	13-14 oct : Véronic DiCaire
25 sept : Bïa	16 oct : Dan Bigras et Marina Orsini
1-2 oct : Annie Blanchard	17 oct : David Usher
3 oct : Nicola Ciccone	

Humour

10 oct : François Massicotte	15 oct : Jean-Marc Chaput
	23 oct : Messmer

Théâtre

2 oct : Premières de classe

Musique classique

17 oct : Boréades de Montréal

Jeune public

11 oct : Manigances

Musique et conte

24 oct : MG3 et CGT : Duel de trios
(guitare)



25, 26 et 27 septembre 2009

Gratuit

MENU DU JOUR

Nouveau : Happening musical



Un **spectacle divertissant de musiques et chants** où 4 «Bands» de Saint-Colomban (dont : La corde vocale, Band d'Occasion et 5 Colom Band) nous offriront leur répertoire composé de musiques populaire, rock et alternative.

Église

Sam, 26 sept. :
19 h 30 à 24 h

Exposition d'arts visuels

Exposition où 25 artistes et artisans* de Saint-Colomban vous feront découvrir ce qui les anime et les passionne. Vente des œuvres exposées. Dévoilement des gagnants (vote du public) : dimanche PM.



Hôtel de ville

Vend, 25 sept. : 19 à 21 h
Sam, 26 sept. : 13 à 17 h
Dim, 27 sept. : 13 à 17 h



Concours de chaises bizarres

Notre fameux **concours de chaises bizarres** (2^e édition) qui s'adresse à tous. Toutes différentes les unes des autres, ces chaises sauront vous charmer par leur originalité. Dévoilement des gagnants : dimanche PM.

Hôtel de ville

Vend, 25 sept. : 19 à 21 h
Sam, 26 sept. : 13 à 17 h
Dim, 27 sept. : 13 à 17 h

* **Artistes et artisans présents** : Denis Beaudet, Jeanine Beauregard, Sylvie Beauregard, Nicole Bélisle-Major, Damon Black, Éric Bouchard, Rachel Burelle, Ginette Carreau, Stéphanie Cuillerier, Marielle D'Ascola, Robert Delaney, Odile Dess, Isabelle Forget, Réal Fortier, Gabrielle Gagnon, Lorie-Anne Gamelin, Line Guillemette, Kalina Lefebvre, Carole Lemieux, France Lépine, Chantal Normand, Ginette Pilon, Clode Pilote, Isabelle Proulx et Nathalie Tremblay.

Bienvenue à tous !!!